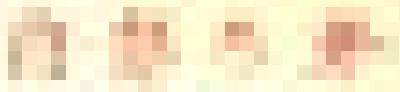


內部參考

蘇聯大百科全書選譯

一九一八至一九二〇年蘇聯的
外國武裝干涉和國內戰爭

人民出版社



新文庫書簡

一九一九年一九二〇年蘇聯的
外國政策下移中國的轉手



新文庫

蘇聯大百科全書選譯

**一九一八至一九二〇年蘇聯的
外國武裝干涉和國內戰爭**

人 民 出 版 社

一九五四年·北京

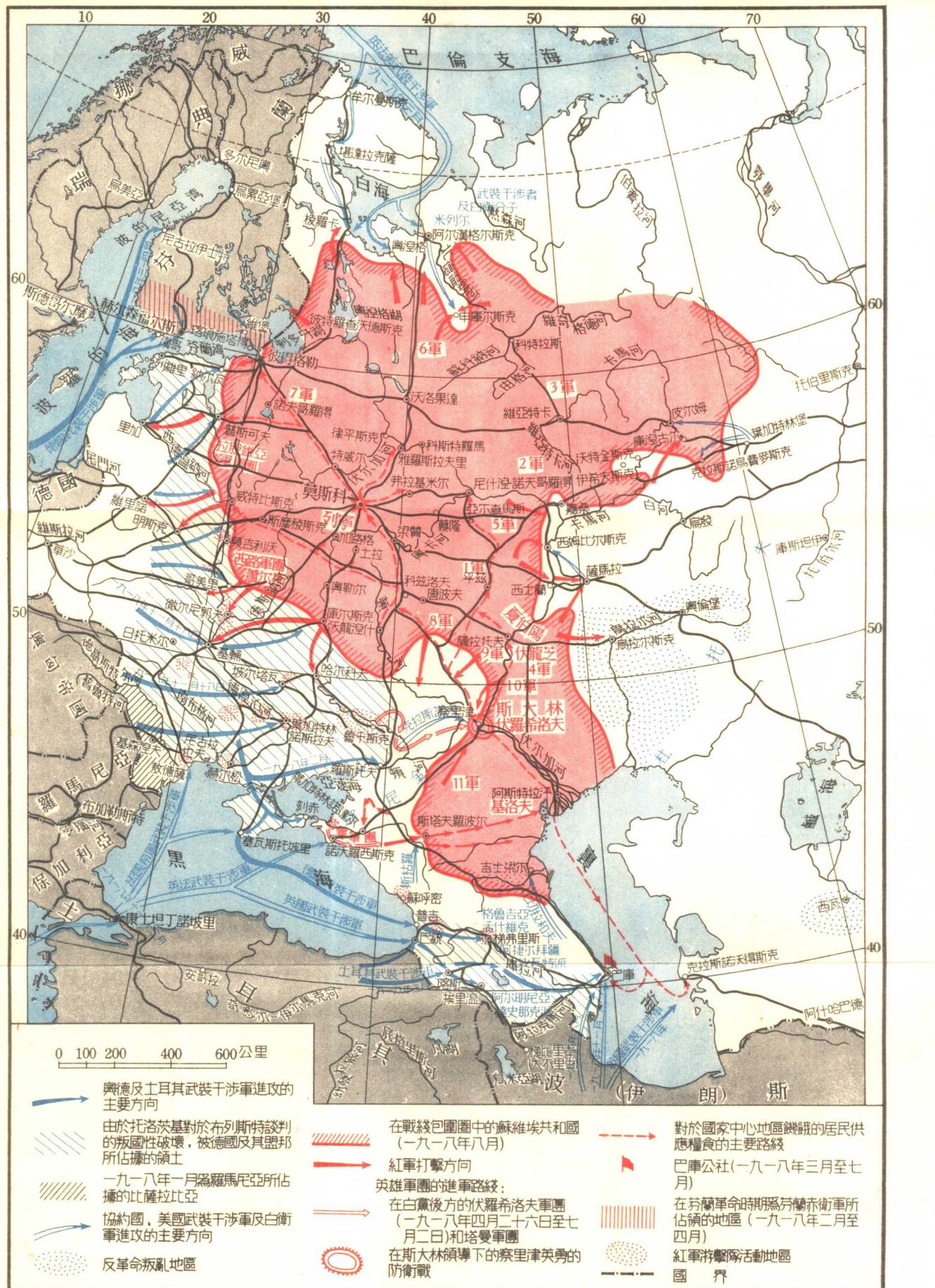
一九一八至一九二〇年蘇聯的外國武裝干涉和國內戰爭

(Иностранная военная интервенция и
гражданская война в СССР 1918-20)

本書著者未署名

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第十八卷
〔蘇聯大百科全書〕國家科學出版局出版

在戰線包圍圈中的蘇維埃共和國（一九一八年）



目 錄

| | |
|---|-----|
| 一 外國武裝干涉和國內戰爭的開始（一九一七年十月至一九一八年七月）…… | 七 |
| 二 德國武裝干涉的崩潰和布列斯特和約的廢除。蘇維埃國家爲抵抗 加強了的協約國武裝干涉而鬥爭（一九一八年七月至一九一九年三月）…… | 十四 |
| 三 協約國第一次進攻的被粉碎（一九一九年三月至七月）…… | 二十五 |
| 四 協約國第二次進攻的被粉碎（一九一九年七月至一九二〇年二月）…… | 三五 |
| 五 協約國第三次進攻的被粉碎。蘇聯國內戰爭的終結。把武裝干涉者 從遠東驅逐出去（一九二〇年二月至一九二三年十一月）…… | 一〇八 |

一九一八至一九二〇年蘇聯的外國武裝干涉和國內戰爭，是國際帝國主義者對蘇維埃國家內政的干涉，是外國帝國主義者對俄國內部反革命力量的組織，是它們二者以扼殺蘇維埃社會主義共和國為目的而聯合起來對蘇維埃國家的武裝進攻；俄國勞動人民認為國內戰爭是「俄國各民族工農對蘇維埃政權內外敵人進行的國內戰爭」（「聯共（布）黨史簡明教程」，蘇聯外國文書籍出版局一九五三年中文版，第二二七九頁）。

一九一七年，俄國工人階級與貧農聯盟在共產黨——布爾什維克黨——領導下完成了偉大十月社會主義革命，推翻了資產階級和地主政權。一九一七年十月二十五日（公曆十一月七日），彼得格勒的工人、士兵和水兵在共產黨領導下的武裝起義取得了勝利。十月二十五日（公曆十一月七日）夜間，第二次蘇維埃代表大會通過了關於國家政權轉歸工人、士兵及農民代表蘇維埃掌握的歷史性決定。在代表大會上成立了第一屆蘇維埃政府——以人民委員會主席列寧為首的人民委員會。

偉大十月社會主義革命的勝利，在俄國建立了無產階級專政，並保證了不再有人對

人的剝削的新社會制度勝利的條件，這個勝利具有巨大的全世界歷史意義。它意味着全世界無產階級和全體被剝削羣衆解放運動中的根本轉變，人類歷史的新紀元——無產階級革命的紀元——的開始。隨着蘇維埃國家——新型國家——的產生，帝國主義國家和殖民地國家的勞動人民就把蘇維埃俄國看作全世界勞動人民的社會主義祖國，看作爲他們指示從帝國主義壓迫下求得解放的道路的國家。

偉大十月社會主義革命的勝利和俄國蘇維埃政權的建立，同時還意味着世界資本主義歷史命運中的根本轉變。在第一次世界大戰期間，特別是由於俄國脫離了資本主義體系，帝國主義進入了一個新的階段：世界資本主義體系的總危機開始了。俄國無產階級革命的勝利表示世界已分裂爲兩個體系、兩個陣營——由蘇維埃國家代表的、並得到全世界億萬勞動人民和被壓迫羣衆同情和擁護的社會主義陣營與帝國主義和反動勢力陣營。使資本主義世界趨於分裂的各種深刻的矛盾更加尖銳了。

俄國無產階級社會主義革命的勝利不能不遭遇到社會上衰頹着的勢力方面、俄國本國——前俄羅斯帝國境內——及其境外的一切反動勢力最強烈的抵抗。

數十年來，法國、英國、德國、美國、比利時以及其他各國的資本家，一直是在資產階級——地主的俄國的經濟中佔據重要地位，靠殘酷地剝削俄國人民羣衆來發財致富。

外國資本家貸款給沙皇政府，在沙皇政府的直接幫助下，對俄國各種主要經濟部門，如石油業、煤炭業、冶金業、機器製造業、鐵路運輸業投資，在對自己有利的條件下，在俄國推銷自己的商品和原料，這樣他們便獲得了巨大的利潤，並實際上把俄國變成了西方資本主義列強的半殖民地。隨着帝國主義時代的開始，俄國經濟對於歐洲最大的帝國主義列強和美國壟斷資本的依賴性越來越加強了，並對於本國國民經濟的發展也越來越有害了。在第一次世界大戰時期內，沙皇政府在經濟上和政治上對於英、法、美帝國主義者的依賴性更為加強了。一九一四至一九一六年間，美國資本和美國壟斷組織的勢力特別強烈地侵入了俄國。一九一七年二月資產階級民主革命以後，美國政府利用資產階級臨時政府對於美國資本的依賴性，就加緊干預俄國內政，派很多間諜到俄國，佔據了鐵路和其他經濟部門中的領導職位。美國帝國主義者對於烏拉爾、西伯利亞和俄羅斯遠東的自然富源和經濟感到濃厚的「興趣」。英國帝國主義者的間諜在中亞細亞特別積極地活動。德國帝國主義者希望在戰勝協約國各國後，他們將在俄國成為具有充分權力的主人。資產階級臨時政府完全處於依賴「盟邦」和受「盟邦」支配的地位，這些「盟邦」要求它對於以德國為首的同盟國繼續進行帝國主義戰爭。

偉大十月社會主義革命拯救了俄國，使它免於經濟和政治崩潰的威脅，免於變成帝

國主義列強的殖民地；帝國主義者力圖按照對中國的例子，在俄國劃分勢力範圍，並計劃在瓜分的俄國領土上建立一些從屬於西方列強的附庸國。

俄國的革命事件及在俄國革命直接影響下所發生的工人運動和民族解放運動的高漲，引起了剝削者階級之間、當權的帝國主義集團之間的恐懼和驚慌。世界各國的反動分子耽心完成社會主義革命的俄國工農的事例，會成為誘引全世界勞動人民的榜樣，俄國的經驗將要為其他各國勞動人民在他們的革命鬥爭中所利用。帝國主義者認為趕快消滅俄國蘇維埃政權，是使自己國家免受「共產主義傳染」的「得救手段」。此外，帝國主義者不願意失掉自己在俄國的經濟和政治陣地，不願意放棄自己從俄國榨取最大利潤的機會。

所有這一切都說明了國際反動勢力在一九一八至一九二〇年為反對年輕的蘇維埃國家而進行的鬥爭中所表現的特別的積極性。

社會主義革命的勝利和蘇維埃政權的建立，引起了國內一切反革命勢力的拼命抵抗和外國帝國主義者屢次意欲干預俄國內政的企圖。外國帝國主義者從十月革命後第一天，就開始了對蘇維埃共和國進行武裝干涉的準備。當時忙於進行第一次世界大戰的各帝國主義集團中的每一集團——以美、英、法三國為首的集團和以德國為首的集團——

都力圖聯合俄國國內的反革命力量，以扼死蘇維埃政權，並利用俄國的力量和資源爲帝國主義本身謀取利益。當時，美國帝國主義者廣泛地利用增長了的英、法、意和其他資本主義國家對美國的依賴性，而居於對蘇維埃共和國進行鬥爭的帝國主義力量的主要組織者的地位。俄國國內的一切反革命力量，從立憲民主黨——俄國帝國主義資產階級的主要政黨——到孟什維克、社會革命黨人，以及各種資產階級民族主義者，都在內戰時期成爲外國帝國主義者僱傭的奴僕，成爲祖國的叛徒。他們的秘密同謀者，就是共產黨和蘇維埃政權的隱蔽的敵人——托洛茨基分子、季諾維也夫分子、布哈林分子、民族偏見主義者。這些卑鄙的人民敵人力圖從內部破壞無產階級國家的力量，因而也就是力圖幫助外國帝國主義者推翻蘇維埃政權並在國內恢復資本主義。美、英、法和其他帝國主義國家的右派社會主義黨人支援了他們。

在第一次世界大戰繼續進行的情況下，當主要的帝國主義國家被劃分爲兩個互相作戰的同盟，並在戰爭的過程中互相削弱的時候，當參加每一個集團的成員間的矛盾（例如協約國內部的矛盾——美日之間、英法之間的矛盾等等）增長的時候，帝國主義者及其同謀者不可能毫無政治的和另外的準備便馬上開始對蘇維埃國家進行武裝干涉。因此，在一九一八年春季以前，他們是用組織和煽動國內戰爭的辦法，在僞裝的形式下

進行干涉，對俄國國內的反革命勢力給以各種援助，並領導他們進行反對蘇維埃政權的鬥爭。一九一八年二月，德國帝國主義者首先開始了對社會主義國家的武裝干涉。以後，協約國的帝國主義者組織了好幾次對蘇維埃國家的進攻，但所有這一切進攻，和他們以前的德國帝國主義者所進行的武裝干涉企圖一樣，結果都失敗了。

偉大十月社會主義革命以後，成爲執政黨的共產黨，在天才領袖列寧和斯大林領導之下組織和領導了蘇維埃國家的勞動人民，發動他們去進行反對武裝干涉者及白衛分子的祖國解放戰爭，發動他們起來保衛無產階級專政的國家。各兄弟共產黨所領導的國際無產階級和全世界的勞動人民成爲俄國工人和勞動農民的同盟者。

蘇維埃國家勞動人民爲反對國際帝國主義者和國內反革命勢力而進行的正義戰爭，以武裝干涉者和白衛分子及其同謀者的完全失敗，以它們的侵略和掠奪計劃的破產而告結束。帝國主義者對社會主義國家第一次武裝進攻的崩潰，具有全世界歷史意義的影響。它對全世界顯示了蘇維埃的國家和社會制度的力量和生活力，保證了蘇維埃國家各族人民恢復國民經濟和在蘇聯開展大規模社會主義建設的可能性，引起了資本主義總危機進一步的加深。

一 外國武裝干涉和國內戰爭的開始

(一九一七年十月至一九一八年七月)

列寧指示說，蘇維埃政權在勝利的凱歌行進的時期（一九一七年十月至一九一八年一、二月），「已經把俄國勞動人民和被剝削的廣大羣衆無條件地、斷然地和堅決不移地吸引到自己方面來……」（列寧：「關於批准和約的報告」，載「列寧全集」，俄文第四版，第二七卷，第一四八——一四九頁）。在蘇維埃政權的敵人那裏，在地主和資產階級那裏，得不到人民羣衆的任何的支持——無論政治方面或經濟方面。如果外國帝國主義者不給俄國國內的反革命勢力以支援，蘇維埃國家在十月革命以後的最初幾個月裏，就能够把反革命暴徒和謀叛者的反抗鎮壓下去，並在短期間結束同他們的鬥爭。

社會主義革命，「在中央開始的革命，不能長久停留在它的狹小的地區範圍以內。它在中央勝利以後，勢必要擴展到邊疆去。果然，革命的浪潮，從變革的第一天起，就從北方氾濫到全俄各地，席捲了一個邊疆又一個邊疆。但是，在這裏它碰到了還在十月革命以前即已成立的『民族委員會』和區域『政府』（頓河、庫班、西伯利亞）之類的堤

防。」（斯大林：「十月革命與民族問題」，載「馬克思主義與民族、殖民地問題」，人民出版社一九五三年版，第一〇九——一〇頁）在波羅的海沿海地區、烏克蘭、頓河地區、北高加索、南高加索、奧林堡省及與其毗連的各地區、中亞細亞、西伯利亞和遠東，政權均已轉歸蘇維埃掌握，同時也發生了帶着特別持久性的頑強的武裝鬥爭。這裏是早期產生的反人民的資產階級政府在自己周圍集結一切反蘇維埃力量的反革命策源地。在烏克蘭是中央「拉達」*，在別洛露西亞是別洛露西亞資產階級民族主義「拉達」，在卡查赫斯坦是阿勒斯——奧爾達，在波羅的海沿海地區和南高加索是反革命的「民族委員會」。這一切與其他一些邊疆區的反革命「政府」，都為資產階級和地主所掌握，並得到小資產階級妥協政黨及外國帝國主義者的支持。在中央地區被擊潰的反革命分子，都集結到邊疆區，由於外國帝國主義者的幫助，俄國一切為反對蘇維埃政權而鬥爭的反革命力量在這裏聯合起來。但是邊疆區和民族區域的工人和勞動農民同俄國工人階級一起，並在它的幫助之下，掀起了建立蘇維埃政權的鬥爭。斯大林指示說：「全俄工農反對俄國邊疆各民族資產階級『政府』的反革命聯盟的社會主義聯盟，就是這樣形成的。」（斯

* 議會。——譯者註

大林：「十月革命與民族問題」，載「馬克思主義與民族、殖民地問題」，人民出版社一九五三年版，第一二〇頁）

各邊疆區反革命「政府」所進行的反對社會主義的鬥爭是各不相同的。它遭遇到外面（來自俄國蘇維埃政權方面的）和裏面（來自民族邊疆區工農方面的）兩方面的進攻，「民族政府」在最初幾次戰鬥之後當然要退却。到了一九一八年二月中旬，蘇維埃政權幾乎在全國都已建立起來。剩下的反革命策源地只有阿爾明尼亞，格魯吉亞，以及阿捷爾拜疆、頓河流域和庫班、遠東和中亞細亞的一些地區，如果得不到外國帝國主義者方面的積極支援，它們也就會很快地被粉碎了。

十月二十五日（公曆十一月七日）事變後，從彼得格勒逃跑的克倫斯基和哥薩克將軍克拉斯諾夫立即組織的反革命叛亂，是反蘇維埃國家的第一次武裝發動。克倫斯基和克拉斯諾夫從前線撤回了一部分哥薩克部隊，在一九一七年十月二十八日（公曆十一月十日）佔據了沙皇村（現名普希金城），企圖進一步攻打革命的彼得格勒。

爲了消滅革命的敵人，派出了工人和兵士的革命隊伍。十月三十一日（公曆十一月十三日），他們在普爾科夫附近的戰鬥中粉碎了克倫斯基和克拉斯諾夫的軍隊。哥薩克開始瓦解：他們拒絕服從克拉斯諾夫的命令，逮捕了他，停止了戰鬥。克倫斯基急忙隱

匿起來。由於作了決不再對蘇維埃作戰的誓言而被釋放的克拉斯諾夫，逃到南方去，他在那裏又很快地領頭發動了頓河流域地區的反革命。在這個時期，彼得格勒的士官生利用很多忠實於蘇維埃政權的軍隊和赤衛隊離開城區進擊克倫斯基和克拉斯諾夫的機會，發動叛亂，但這個叛亂在十月二十九日（公曆十一月十一日）便被鎮壓下去了。莫斯科的反革命勢力，在十月二十七日（公曆十一月九日）轉為進攻；城裏展開了激烈的戰鬥。

莫斯科赤衛隊得到了由彼得格勒來到莫斯科的赤衛隊、波羅的海的水兵，來自弗拉基米爾、科夫羅夫、壽雅、土拉及其他地方的工人隊伍的支援，經過六天的戰鬥，到十一月二日（公曆十一月十五日）晚上粉碎了反革命力量。莫斯科的整個政權都轉歸革命軍事委員會掌握。

反革命勢力雖然在彼得格勒和莫斯科遭到了失敗，仍然在莫吉利沃——全軍總司令大本營——組織新的陰謀中心，企圖轉取攻勢。參謀長杜鵑寧將軍，在克倫斯基逃走後，宣佈自己為全軍總司令並開始對彼得格勒籌劃新的進攻。當蘇維埃政府命令杜鵑寧立即與德軍司令部開始停戰談判時，他拒絕執行這個命令。政府將杜鵑寧免職，派遣革命軍隊到大本營，叛亂的策源地被肅清了。十一月二十日（公曆十二月三日）杜鵑寧被反對他的起義士兵們打死了。

蘇維埃政府在成立的最初幾個月內進行了一些最重要的措施，給國內的社會主義改造打下了基礎，並在鞏固年輕的蘇維埃國家方面起了頭等重要的作用。資產階級的國家機器完全被摧毀了，建立起保證無產階級專政實現的新的蘇維埃國家機器。「蘇維埃政權依據生產關係一定要適合生產力性質這個經濟法則，把生產資料公有化了，使之成為全體人民的財產，因而消滅了剝削制度，創造了社會主義的經濟形式。」（斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社一九五三年版，第五頁）把銀行、鐵路、對外貿易、商船和一切大工業都收歸國有。根據一九一七年十月二十六日（公曆十一月八日）第二次蘇維埃代表大會所通過的、具有歷史意義的土地法令，實現了所有土地國有化，把土地無償地轉交給勞動農民使用。蘇維埃國家取消了沙皇政府和資產階級臨時政府對外國帝國主義者、外國財政資本所欠的債款，把外國資本家在俄國的企業收歸國有。蘇維埃政府用這些措施使國家擺脫了對外國帝國主義者的經濟上的依賴。

共產黨和蘇維埃政府一貫執行列寧斯大林的民族政策，並依靠着偉大俄羅斯人民的先鋒隊——俄國工人階級，給在和國內外反革命勢力鬥爭並鞏固蘇維埃制度的蘇維埃共和國其他民族的勞動人民以政治、經濟和軍事的援助。黨和蘇維埃政府對於創立俄國各族人民的堅固的聯盟打下了根基，從而為多民族的蘇維埃國家奠定了基礎。